

Hanoi, 13<sup>th</sup> May 2022

**NOTICE OF OFFEROR SELECTION RESULT**  
**THÔNG BÁO KẾT QUẢ LỰA CHỌN NHÀ CUNG CẤP**  
**Package: Purchase of Imported Coal for 7<sup>th</sup> time (NK07/2022).**  
**Gói thầu: Mua than nhập khẩu đợt 7 (NK07/2022).**

To/Kính gửi:

- AVANI RESOURCES PTE LTD
- IMI FUELS LLC.
- WEL-HUNT MATERIALS ENTERPRISE CO.,LTD

Pursuant to Decision No. 664/QĐ-TMB dated 13<sup>th</sup> May 2022 signed by General Director of Vinacomin - Northern Coal Trading Joint Stock Company regarding the approval of Offeror selection result for Package: Purchase of Imported Coal for 7<sup>th</sup> time (NK07/2022);

*Căn cứ Quyết định số 664/QĐ-TMB ngày 13/05/2022 của Tổng Giám đốc Công ty Cổ phần Kinh doanh than Miền Bắc - Vinacomin về việc phê duyệt kết quả lựa chọn nhà cung cấp gói thầu: Mua than nhập khẩu đợt 7 (NK07/2022);*

We, Vinacomin - Northern Coal Trading Joint Stock Company are pleased to inform Offerors about the result of Offeror selection for the above Package as follows:

*Công ty Cổ phần Kinh doanh than Miền Bắc - Vinacomin thông báo tới các nhà thầu về Kết quả lựa chọn nhà cung cấp gói thầu trên như sau:*

1. The selected Offeror: AVANI RESOURCES PTE LTD.

1. Nhà cung cấp trúng thầu: Công ty AVANI RESOURCES PTE LTD.

2. Winning price:

2. Giá trúng thầu:

- Winning unit price: 231.00 USD/MT basis Net calorific value (ARB) 5,800 kcal/kg, CFR Cam Pha port, Vietnam (Incoterms 2010), in which:

+ FOB price: 195.00 USD/MT;

+ Freight: 36.00 USD/MT.

- Đơn giá trúng thầu: 231,00 USD/tấn cơ sở nhiệt năng tịnh (cơ sở nhận) 5.800 kcal/kg, CFR cảng Cẩm Phả, Việt Nam (Incoterms 2010), trong đó:

+ Đơn giá FOB: 195,00 USD/tấn;

+ Cước vận chuyển: 36,00 USD/tấn.

The above unit price includes the cost of discharging coal from vessel to Offeree's barges at discharge port.

*Đơn giá trên đã bao gồm chi phí dỡ hàng xuống sà lan của bên mời thầu tại cảng dỡ hàng.*

- Quantity: 50,000 MT.

- Khối lượng trúng thầu: 50.000 tấn.

- Total price (including the cost contingency 15%): 13,282,500.00 USD.
- Tổng giá trúng thầu (đã bao gồm chi phí dự phòng 15%): 13.282.500,00 USD.

In words: Thirteen million two hundred eighty-two thousand and five hundred US dollars.

*Bằng chữ: Mười ba triệu, hai trăm tám mươi hai nghìn, năm trăm đô la Mỹ.*

3. Type of contract: Contract based on fixed unit price.

3. Loại hợp đồng: Hợp đồng theo đơn giá cố định.

4. Contract Duration: May - June 2022.

4. Thời gian thực hiện hợp đồng: Tháng 5 - 6/2022.

Kindly request the Legal Representative of the selected Offeror to contact us to finalize and sign the contract before 20<sup>th</sup> May 2022.

*Đề nghị đại diện hợp pháp của nhà cung cấp trúng thầu liên hệ với Công ty chúng tôi để hoàn thiện và ký kết hợp đồng trước ngày 20/05/2022.*

Respectfully announce/Trân trọng thông báo!

**Nơi nhận:** ✕

- Như kính gửi (e-copy);
- VP (để đăng website);
- Tổng giám đốc (e-copy, để b/c);
- Phó TGD N.M.Hải (e-copy);
- TCG mua than NK;
- Lưu: VT, KD.

**OBO GENERAL DIRECTOR  
DEPUTY GENERAL DIRECTOR  
KT. TỔNG GIÁM ĐỐC  
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC**



**Nguyễn Minh Hải**